



700, Montée-de-Liesse, St-Laurent, Qc H4T 1N8
 Tél.: (514) 448-1477 • Fax: (514) 448-0735

FACTURÉ À	INVOICE TO	CUEILLETTE	PICK UP	LIVRÉ À	SHIP TO
-----------	------------	------------	---------	---------	---------

P.S.L. / C.O.D.	PICK UP No.	RV No.	OD N° / PO No.
------------------------	-------------	--------	----------------

INSTRUCTIONS SPÉCIALES	SPECIAL INSTRUCTIONS	RETOURNÉ À	RETURN TO	DEUXIÈME LIVRAISON	SECOND DELIVERY
------------------------	----------------------	------------	-----------	--------------------	-----------------

DATE DE LA COMMANDE DATE OF ORDER	DATE DE LIVRAISON DELIVERY DATE	CAMION TRUCK	REMORQUE TRAILER	SCEAU SEAL	HEURE D'ARRIVÉE TIME ARRIVED	HEURE DE DÉPART TIME OUT	INITIALES CLIENT
J/D M/M A/Y	J/D M/M A/Y						

MARQUES & N°	PIÈCES	DESCRIPTION	POIDS / WEIGHT	INITIALS

CONTENEUR	CONTAINER	GRANDEUR	SIZE	PORT	WHARF	CONNAISSEMENT	B/L	CARGO CONTROL No.	
CONTRAT	CONTRACT	BÂTEAU			VESSEL	LIGNE MARITIME	STEAMSHIP	INTERLIGNE	INTERLINE

IMPORTANT
 LE TRANSPORT PRÉCITÉ EST ENTREPRIS SOUS RÉSERVE DE TOUS LES TERMES CONDITIONS PROVISIONS ET EXCEPTIONS PROPRES AU BORDEREAU D'EXPÉDITION TYPE ET SOUS RÉSERVE DE TOUTES LOIS RÈGLEMENTS ET TARIFS S'Y RAPPORANT.
 THE ABOVE TRANSPORT IS UNDERTAKEN SUBJECT TO ALL TERMS AND CONDITIONS PROVISIONS & EXCEPTIONS OF THE STANDARD BILL OF LADING & SUBJECT TO ALL RELEVANT LEGISLATION RULES & TARIFFS.
 LE CONSIGNATAIRE A LA RESPONSABILITÉ DE RENDRE LE CONTENEUR ET/OU LA REMORQUE DISPONIBLE POUR CUEILLETTE DANS LES 24 HEURES À COMPTER DE CE MOMENT LES FRAIS DE SURESTARIE DEVIENNENT PAYABLES.
 IT IS THE OBLIGATION OF THE CONSIGNEE TO ENSURE THAT THE CONTAINER AND/OR THE TRAILER AVAILABLE FOR PICK-UP WITHIN 24 HOURS AFTER THIS DEMURRAGE WILL BECOME PAYABLE.

REÇU EN BON ÉTAT / RECEIVED IN GOOD ORDER

SIGNATURE
Copie de bureau / Office Copy